



2022 大选

简体中文版Yamhill县选民手册

**OREGON SOS**

## 扬希尔县 (Yamhill County) 书记官

414 NE Evans St, McMinnville, OR 97128-4607

电话 : (503) 434-7518 • 传真 : (503) 434-7520

clerk@co.yamhill.or.us

尊敬的扬希尔县 (Yamhill County) 选民 :

这是 2022 年 11 月 8 日大选的扬希尔县选民手册。请仔细阅读您的手册，因为本手册会为您提供有关候选人的信息以及印在您选票上的提案。您的手册还包括候选人声明以及支持或反对某些提案的论据，这些论据的提交人付费后可将其信息刊登在手册中。

以下是一些您应知晓的事项 :

- 您选票上的候选人姓名将按字母顺序随机列出。根据 ORS 254.155，在选举之前，州务卿办公室会随机排序这些字母。
- 本选民手册包括本次选举在扬希尔县的所有提案和竞选。根据您的居住地，您的正式选票仅会包括您有资格投票的候选人和提案。
- 并非所有候选人都为选民手册提交了信息，因此您的选票上可能有未出现在选民手册中的候选人。
- 届时，会将每个选民的选票回邮信封上的签名与存档的选民签名对比验证。只有两个签名相匹配，才可以计算选票。如果您的签名已变更，请更新您的选民登记信息。
- 投递于官方投递箱中的选票可以更快交回我们的手中，而且您无需支付邮费。我们在县内有 16 个官方投递站，每个城市都有一个。在本手册或县网站上查找站点列表。您可以随时在任何投递站投递选票。
- 自 2022 年 1 月 1 日起，盖上邮戳视为有效！您的选票回邮信封必须在选举日当天或之前签名并寄出（以邮戳为准），并在选举日后七天内送达县委书记官办公室。

- 如果有选票已送**达**您的住所，但收件人不应再在**您**的住址收到选票，请在信封上写下“RETURN”（退回），然后将其放回**您**的邮箱或放入我们其中一个官方选票投递箱。
- 选民援助**适**用于因任何障碍而在投票中需要**帮**助的选民。请在**您**方便的时候尽早与我们联系以申请此项服务。

请记得在选票交回信封上**签**字。

**同**时

在 2022 年 11 月 8 日（星期二）晚上 8 点之前**邮**寄或**投**递您的选票！

此致

扬希尔县书记官办公室

# 原始与重发/替换选票

## 提前 30 天提取数据

我们的大部分选票邮件在选举前 30 天根据选民登记信息开始准备。我们需要 10 天的时间准备邮件，并在选举前 20 天将其邮出。

这些选票邮件地址上方的条形码之间会有“原始 (Original)”字样。

## 变更与更新：

选民搬家、改名、更换政党、选票损坏等情况十分常见，也是意料之中的。但是，如果在创建“原始”选票邮件后出现相关情况，将会准备新的选票邮件并发送至此选民。

这些选票邮件地址上方的条形码会有“重发 (Reissued)”或“替换 (Replacement)”字样。

## “原始”选票失效

无论选民是否收到“重发”或“替换”选票，其“原始”选票信件均视为无效。

- 无效的选票将不会被计入。
- 请在最新收到的选票上进行投票。

## “原始”选票

如果信封地址上方的条形码之间有“原始 (Original)”字样，这表明您收到的是为该选举发放的首张选票。

## “重发”或“替换”选票

如果信封地址上方的条形码之间有“重发 (Reissued)”或“替换 (Replacement)”字样，这表明您收到的是为该选举发放的第二张或后续选票。

# 如何进行投票：

## 1. 填写您的选票

请将您的选择旁边的方框涂满，进行投票。

如果需要为选票上未列出的人员投票，请将自填候选人一行旁边的方框涂满，并在该行工整地填写候选人的姓名。

您无需对所有竞选进行投票。您对那些竞选投出的票仍会被计入。

## 2. 检查错误

如果您的选择超过规定数量，您的投票将不会被计入本轮竞选。

如果您认为自己选择错误，请致电约扬希尔县 (Yamhill County) 选举办公室：(503) 434-7518 或 (503) 554-7850 - 纽伯格 (Newberg)。

如果您想更换选择，请将原来的选择用横线划掉，然后做出新的选择。

## 3. 可选保密封套

如果您使用可选保密封套，只将您自己的已投出选票（不是他人的选票）放入该封套。然后，将您的保密封套放入您的回邮信封。

*如果我们发现所收信封中的选票不止一张，则里面所有的选票均视为无效，不会被计入。*

## 4. 在回邮信封上签名

请务必在回邮信封上签名，否则将不会计入您的投票。我们会将每个信封上的签名与选民档案中的进行比对。

## 5. 交回您的选票

- 采用邮寄方式——无需邮票 *(俄勒冈州的选票回邮信封已预付邮费)*
- 投递至任何官方选票投递站
- 提交至县委书记官/选举办公室

# 请在您的回邮信封上签名！

在选票信封上签名，即证明：

- 您是美国公民；
- 您是该选票的收件人；
- 您有资格进行投票；
- 该选票是您在本次选举中的唯一选票；
- 您仍住在信封上的地址。

**警告：**在选票信封上签他人的姓名是三级重罪

# 预付邮费的信封是指什么？

## 我需要付邮费吗？

预付邮费是指在您回邮已投票的选票时，无需加贴邮票。

## 预付邮票的机制如何运作？

如果您邮回了已投票的选票，邮政局会向俄勒冈州就邮至选举部门的每张选票收取费用。只有通过邮寄交回的选票才会向州政府收取费用。

## 官方选票投递站在哪里？

扬希尔县共设有 16 处官方选票投递站，您可以通过这些投递站更加快速、方便、安全地投递选票，确保您的选票在截止日期前送达。访问：<https://www.co.yamhill.or.us/content/ballot-drop-sites>，查找您附近的选票投递站。

## 盖上邮戳视为有效！

自 2022 年 1 月 1 日起，如果回邮信封在选举日之前寄出（以邮戳为准），则通过美国邮政服务送至俄勒冈州选举官方机构的选票将予以接受并处理。

- 必须签名
- 必须在选举日当天或之前寄出，以邮戳为准（或美国邮政服务标志）
- 必须在选举日结束后七天内送达

## 使用



## 立刻登记，以接收选票状态提醒！

## 您的选票送达我们的办公室后，您是否想要收到短信、电子邮件或语音信息提示？

扬希尔县书记官与 i3Logix 携手为扬希尔县选民打造了一个程序，用于发送有关其选票的通知。

参与的选民可以选择在投票过程中的不同节点接收提醒。短信、电子邮件或语音提醒将告知选民扬希尔县选举办公室寄出选票的时间，以及已投票的选票送达的时间。

该提醒表明，您的选票已被接收，无论其签名是否匹配，或者是否存在需要您（选民）采取进一步行动的其他不足。

本服务为扬希尔县选民免费提供。您的电话服务运营商可能会收取短信费用。

要注册此服务，请访问：<https://yamhillcounty.i3ballot.net/voter/>（外部链接）

有关选举和选票追踪的其他信息，请访问：<https://www.co.yamhill.or.us/content/current-year-elections>

如果您对服务有任何问题，请拨打 (503) 434-7518 联系扬希尔县选举办公室，或发送电子邮件至 [elections@co.yamhill.or.us](mailto:elections@co.yamhill.or.us)。

可能会收取短信费用，请咨询您的电话运营商。

## 有任何问题？

请拨打：  
(503) 434-7518  
(503) 554-7850 – 纽伯格 (Newberg)  
(800) 735-2900 – 听力及语言障碍装置 (TTY)

点击：[www.oregonvotes.gov](http://www.oregonvotes.gov)  
[www.co.yamhill.or.us/clerk](http://www.co.yamhill.or.us/clerk)

电子邮箱：[elections@co.yamhill.or.us](mailto:elections@co.yamhill.or.us)

来访：  
414 NE Evans St McMinnville, Oregon

# 选民登记信息

为了获得 2022 年 11 月 8 日大选的投票资格，请务必在 2022 年 10 月 18 日下午 5 点之前，将填写完毕的选民登记卡送至扬希尔县 (Yamhill County) 书记官处进行登记。

**如果满足以下条件，您可以登记投票：**

- 您是美国公民；
- 您年满 16 岁（如果您在选举日年满 18 岁，则可以进行投票）
- 您是俄勒冈州居民

**如果出现以下情况，您必须重新登记：**

- 您变更了居住或邮寄地址
- 您更换了姓名
- 您想要变更政党隶属关系

## 投票说明

收到您的选票邮件后，请立即检查邮件的完整性。该邮件应包含以下内容：

- 一张打印的选票，您将在上面投票；
- 印有说明的保密封套；
- 一个预先写好地址的紫边回邮信封，用于回邮您的选票
- 包括所有提案的选票提案插页

如果有任何缺失，在纽伯格 (Newberg) 请拨打 (503) 434-7518 或 (503) 554-7850，联系扬希尔县 (Yamhill County) 选举办公室，届时将会为您发送替换选票。

## 投票并更正您的选票

如果您在选票上勾选错误，或选票被损毁，您可以拨打 (503) 434-7518 联系扬希尔县书记官办公室，申请替换选票。

## 交回您投出的选票

- 请遵照有关保密封套的说明
- 沿着预先形成的折痕折叠选票，并将其插入可选的保密封套（如果需要）
- 将选票（或选票及保密封套）插入紫边回邮信封
- 密封紫边回邮信封，并在信封背面签署选民声明。
- 邮寄回邮信封或将其投放至官方选票投放箱

如果您未在回邮信封上签名，您的选票将不会被计入。



# 常见问题

**如果忘了使用可选保密封套，但是已经把选票放入白色/紫色信封并进行了密封，该怎么办？**

本可选保密封套并非计入选票的必须要求。但是，如果您想使用该封套，您可以小心地打开信封，并使用胶带将其再次密封，或者直接前往我们办公室领取替换信封。

**收不到选票该怎么办？**

联系扬希尔县 (Yamhill County) 选举办公室，请拨打 (503) 434-7518 或 (503) 554-7850 - 纽伯格 (Newberg)。

**我去了车辆管理局 (DMV)，拿到（或更新）了我的驾照，但并没有获得选票。为什么会这样？我应该做什么？**

多种原因造成“俄勒冈 (Oregon) 州汽车选民”法案程序尚未完成。请致电我们办公室寻求帮助。

**如果我搬家了，更换了住址或邮寄地址该怎么办？**

您可以前往我们的办公室或者在 [www.oregonvotes.gov](http://www.oregonvotes.gov) 网站上更新您的选民登记信息。我们将向您新的地址发送正确选票。

**如果我选择不对某个候选人、竞选或提案投票，选票其他部分的投票能否被计入？**  
可以。

**现在更新我的选民登记信息是否为时已晚？**

不是。您可以在 2022 年 11 月 8 日选举日前更新您的选民登记信息，如果您是俄勒冈州的登记选民，会收到您的选票。

**邮寄选票的截止时间是什么时候，扬希尔县书记官办公室是否收到了我的选票？**

美国邮政局建议您在选举前 7 天（2022 年 11 月 1 日）寄出选票，以便您的选票在 2022 年 11 月 8 日选举日晚上 8 点之前盖上邮戳。在选举日晚上 8 点之前盖上邮戳以及在选举后 7 天内由美国邮政局送抵的选票可纳入计票。

**什么时候会公布结果？**

初始非官方选举结果会在 2022 年 11 月 8 日选举日晚上 8 点后公布。您可以访问 <https://www.co.yamhill.or.us/elections>，查看选举结果。查看选举结果时间表，了解何时会发布最新结果。（每次查看最新结果时，请确保“刷新”您的浏览器。）

# 扬希尔县 (Yamhill County) 官方选票投递站

## 通知

您可以将选票投递至以下扬希尔县官方选票投递站。

每天 24 小时 · 每周 7 天。

所有选票投递站将于 2022 年 11 月 8 日晚上 8 点关闭。

### 阿米蒂 (Amity)

阿米蒂市图书馆 (Amity City Library)

307 S Trade Street

### 卡尔顿 (Carlton)

卡尔顿市政厅 (Carlton City Hall)

191 E Main Street

### 代顿 (Dayton)

代顿市政厅 (Dayton City Hall)

416 Ferry Street

### 邓迪 (Dundee)

邓迪市政厅 (Dundee City Hall)

620 SW 5th Street

### 拉斐特 (Lafayette)

拉斐特市政厅 (Lafayette City Hall)

486 3rd Street (99W)

### 麦克明维尔 (McMinnville)

奇摩卡塔学院 - 麦克明维尔校区 (Chemeketa - McMinnville Campus)

288 NE Norton Lane

县政府 (大厅内)

535 NE 5th Street

县政府驾车投递箱

县政府停车场东端 · 从第 5 大道 (5th Street) 和福特街 (Ford Street) 进入

麦克明维尔图书馆 (McMinnville Library)

225 NW Adams Street

扬希尔县书记官办公室 (前门外 · 大厅内)

414 NE Evans Street

### **纽伯格 (Newberg)**

纽伯格公共安全停车场 (Newberg Public Safety Parking Lot)

401 E 3rd Street

贾奎斯公园 - 西 (Jaquith Park – West)

1215 N Main Street

PCC - 纽伯格中心停车场 (Newberg Center Parking Lot)

135 Werth Boulevard

### **谢里登 (Sheridan)**

谢里登市政厅 (Sheridan City Hall)

120 SW Mill Street

### **威拉米纳 (Willamina)**

威拉米纳市政厅 (Willamina City Hall)

411 NE C Street

### **扬希尔 (Yamhill)**

扬希尔市政厅 (Yamhill City Hall)

205 S Maple Street

# 卡尔顿市 (Carlton)

## 由卡尔顿市转交

### 提案 36-213

修订《卡尔顿宪章》，以更新、重定格式和澄清规定。

**问题：**是否应修改《卡尔顿宪章》以提高可读性、清晰度以及更新过时的规定？

**总结：**本提案修订了《卡尔顿宪章》，并用俄勒冈城市联盟 (League of Oregon Cities) 《示范宪章》中的语言替换了当前大部分宪章语言，并由市议会做出额外的编辑。卡尔顿政府的市长议会形式和民选办公室职能不会因本宪章修订案而改变，市长和议员将继续担任民选职位。

示范宪章的语言更符合俄勒冈州的法律，以简明、灵活和简单的语言，包含关于城市权力、权力归属、权力行使和市政官员的权力。宪章的内容基本保持不变，与当前的《卡尔顿宪章》相比有少量实质性变化，其中包括明确卡尔顿的自治地位；界定本市的立法、行政和司法权力；将员工管理任务委派给城市经理；确定市检察官职位；将员工薪酬讨论与预算讨论合并；要求议会同意市长任命；并从当前宪章中删除俄勒冈州法律已涵盖的有关侵权行为的语言。

### 提案说明

如果提案获得批准，将为卡尔顿市制定新的自治宪章。新宪章将取代卡尔顿选民在 2006 年通过的现行宪章。拟议宪章的制定是基于俄勒冈城市联盟 (“LOC”) 《示范宪章》以及市议会和市政人员编辑 LOC 《示范宪章》的工作。市议会批准了提交给市选民的新宪章。

《俄勒冈州宪法》赋予城市选民通过自治宪章的权利。宪章授予市政府法律权力，并规定了市政府官员的角色和责任。

拟议宪章继续包括当前的卡尔顿宪章的政策和做法，包括对卡尔顿而言独特且重要的现有宪章规定。新宪章更加明确界定了市议会、市长和城市经理的法定权力。

市议会认为，新宪章将更好地满足本市当前和未来的需求。拟议宪章比当前宪章更易于阅读和使用，并且符合州法律。

**本信息由城市经理助理 *Christy Martinez* 提供**

# 纽伯格市 (City of Newberg)

## 由纽伯格市转交

### 提案 36-214

禁止在纽伯格市内开展裸盖菇素相关业务。

问题：纽伯格市是否应禁止在纽伯格市开展与裸盖菇素相关的业务？

总结：州法律允许生产、运输、外送、销售和购买裸盖菇素，这是在某些蘑菇中发现的致幻剂。州法律规定，地方政府可以通过一项法令并向选民提及，以禁止设立持证裸盖菇素产品工厂和/或裸盖菇素服务中心。纽伯格市议会通过一项提交给选民的法令，禁止在纽伯格市内设立与裸盖菇素相关的企业，因此，已将本提案提交至选民。

批准本提案将禁止在纽伯格市范围内设立裸盖菇素产品制造商和裸盖菇素服务中心。

#### 提案说明

批准本提案将禁止在纽伯格市内设立和运营裸盖菇素相关企业。

市议会可能会通过一项法令，禁止在市内设立与裸盖菇素相关的企业，但市议会必须在全州大选中向选民提及本法令。纽伯格市议会通过一项法令，禁止在纽伯格市内设立与裸盖菇素相关的企业，因此，已将本提案提交至选民。

若提案获得批准，将禁止纽伯格市内的裸盖菇素相关业务。

*此信息由市检察官 James Walker 提供*

# 麦克明维尔市 (City of McMinnville)

## 由麦克明维尔市转交

### 提案 36-215

禁止在麦克明维尔市开展裸盖菇素相关业务两年内禁止执行日落条款。

问题：麦克明维尔市是否应在两年内禁止与裸盖菇素相关的业务？

总结：州法律允许生产、运输、外送、销售和购买裸盖菇素，这是在某些蘑菇中发现的符合州法的致幻剂。州法律规定，地方政府可以通过一项法令并向选民提及，以禁止设立持证裸盖菇素产品工厂和/或裸盖菇素服务中心。麦克明维尔市议会通过了一项法令并向选民提及，将暂时禁止在麦克明维尔开展裸盖菇素业务，以使本市在本州的裸盖菇素监管计划完全制定后能够考虑当地法规。

批准本提案将禁止在 2024 年 12 月 31

日之前在麦克明维尔市范围内设立裸盖菇素产品制造商和裸盖菇素服务中心。

### 提案说明

批准本提案将暂时禁止在麦克明维尔市内设立和运营裸盖菇素相关企业。市议会可能会通过一项法令，禁止在市内设立与裸盖菇素相关的企业，但市议会必须在全州大选中向选民提及本法令。麦克明维尔市议会通过一项法令，两年内禁止在麦克明维尔市内设立与裸盖菇素相关的企业，因此，已将本提案提交至选民。

若提案获得批准，将在 2024 年 12 月 31

日之前禁止麦克明维尔市内的裸盖菇素相关业务。

*此信息由城市记录员/选举官员 Claudia Cisneros 提供*

# 谢里登市 (City of Sheridan)

## 由谢里登市转交

### 提案 36-216

禁止在谢里登市内开展裸盖菇素相关业务两年内禁止执行日落条款。

问题：谢里登市是否应在两年内禁止与裸盖菇素相关的业务？

总结：州法律允许生产、运输、外送、销售和购买裸盖菇素，这是在某些蘑菇中发现的符合州法的致幻剂。州法律规定，地方政府可以通过一项法令并向选民提及，以禁止设立持证裸盖菇素产品工厂和/或裸盖菇素服务中心。谢里登市议会通过了一项法令并向选民提及，将暂时禁止在谢里登开展裸盖菇素业务，以使本市在本州的裸盖菇素监管计划完全制定后能够考虑当地法规。批准本提案将禁止在 2024 年 12 月 31 日之前在谢里登市范围内设立裸盖菇素产品制造商和裸盖菇素服务中心。

#### 提案说明

批准本提案将暂时禁止在谢里登市内设立和运营裸盖菇素相关企业。市议会可能会通过一项法令，禁止在市内设立与裸盖菇素相关的企业，但市议会必须在全州大选中向选民提及本法令。谢里登市议会通过一项法令，两年内禁止在谢里登市内设立与裸盖菇素相关的企业，因此，已将本提案提交至选民。

若提案获得批准，将在 2024 年 12 月 31 日之前禁止谢里登市内的裸盖菇素相关业务。

*此信息由谢里登市的 Heidi Bell 提供。*



# 威拉米纳市 (City of Willamina)

## 由威拉米纳市转交

### 提案 36-217

禁止在威拉米纳开展裸盖菇素业务。两年内禁止执行日落条款。

问题：威拉米纳市是否应对威拉米纳市的裸盖菇素相关业务和裸盖菇素产品生产颁布暂时禁令？

总结：州法律允许生产、运输、外送、销售和购买裸盖菇素，这是在某些蘑菇中发现的致幻剂。州法律规定，地方政府可以通过一项法令并向选民提及，以禁止设立持证裸盖菇素产品工厂和/或裸盖菇素服务中心。

威拉米纳市议会通过了一项法令，两年内禁止在本市设立裸盖菇素产品制造商和裸盖菇素服务中心运营商，本法令已根据州法律提交给选民。

为期两年的禁令旨在为本市提供额外的时间，从而对持证设施制定合理的时间、地点以及方式的限制。

通过该提案后，将会禁止于 2024 年 12 月 31

日之前在威拉米纳市内设立裸盖菇素产品制造商和/或裸盖菇素服务中心运营商。

### 提案说明

通过本提案后，将会在两年内禁止在威拉米纳市内设立裸盖菇素产品制造商和裸盖菇素服务中心。裸盖菇素是从某类蘑菇中提取的致幻剂。

俄勒冈州选民通过 2020 年的第 109

号选票提案，合法化了裸盖菇素，本提案指示俄勒冈州卫生局 (OHA) 在 2023 年 1 月 2 日之前为本州制定裸盖菇素许可和监管计划。因此，OHA 预计于 2023 年 1

月开始接受裸盖菇素产品制造商和裸盖菇素服务中心的许可证申请。

### 2020 年的第 109

号选票提案允许地方政府通过一项法令，并向选民提及，禁止设立与裸盖菇素相关的企业。威拉米纳市议会通过了此项法令，禁止在 2024 年 12 月 31 日之前在威拉米纳市内设立裸盖菇素产品制造商和裸盖菇素服务中心运营商。

### 第 109

号选票提案还允许地方政府针对裸盖菇素设施的运营制定合理的时间、地点和方式的限制。由于这些法规通常会导致对城市发展法规的修订，因此制定变更的过程需要通知州政府以及请管理机构人员参与听证会。本提案拟议临时禁令的目的是在 OHA 为本市的裸盖菇素设施颁发许可证之前，为本市提供额外的时间来考虑和制定此类法规。

*此信息由副城市记录员/选举官员 Bridget Meneley 提供*

# 拉斐特市 (City of Lafayette)

## 由拉斐特市转交

### 提案 36-218

允许本市支出资金以修建水库。

**问题：**拉斐特选民是否应允许支出 50 万美元和 250 万美元的拨款来建造一个 100 万加仑的水库？

**总结：**除非得到选民的事先批准，否则《拉斐特宪章》限制本市支付或承付超过 100 万美元的基本建设支出资金的能力。同意票将授权本市政府拨款约 300 万美元用于水库项目，以增加蓄水量，满足当前和未来的消防流量和应急蓄水量。批准这项提案将使本市能够使用 225 万美元的俄勒冈州拨款、12.5 万美元的扬希尔县拨款和 62.5 万美元的拉斐特资金，预计总成本为 300 万美元。本市资金包括 12.5 万美元的《美国救援计划法案》(ARPA) 资金和 50 万美元的供水系统开发费 (SDC)。反对票将取消 2023 年的项目，并可能无法获得拨款。水系统资本改善计划 (Water System Capital Improvement Plan) 包括拟议的水库，将使蓄水能力从 50 万加仑增加到 150 万加仑。批准这项选票提案不会增加房产税，也不会增加水费。

### 提案说明

拉斐特市提案：允许本市支出资金以修建水库。

2022 年 11 月 8 日大选

除非得到选民的事先批准，否则《拉斐特宪章》限制本市支付或承付超过 100 万美元的基本建设支出资金的能力。拉斐特为本市范围内的居民提供供水和下水道服务。本系统目前由一个 50 万加仑的单一蓄水池供水，本蓄水池不符合城市一般蓄水、运行需求或紧急消防流量的工程标准。若唯一的水库需要暂停使用，则维护流程将变得复杂，且会增加日常维护的成本。

和难度。增设一个 100 万加仑的蓄水池将满足当前和未来的消防流量和应急储水需求。

同意票将授权本市可利用州、县和市政府的资金修建第二座水库，以提高蓄水能力。反对票将取消 2023 年的项目，并可能影响拨款。

本项目包括哪些事项？

本项目将在本市的流域修建一个 100

万加仑的水库，并连接现有的供水系统。将包括围栏、铺路、电子控制和其他必要元件。

需要支出多少钱？

本项目预计耗资 300 万美元，将于 2023 年建成。

如何支付？

俄勒冈州议会已拨款 225 万美元用于建筑成本；扬希尔县提供了 12.5

万美元的拨款；本市将从《美国救援计划法案》(American Rescue Plan Act) 资金中拨款 12.5 万美元，从供水系统开发费 (SDC) 中拨款 50

万美元。州和县拨款是联邦政府资助的《美国救援计划法案》的一部分。

财务影响如何？

大约 300 万美元的项目资金，包括 250

万美元的拨款资金，将用于建造第二个水库。州政府和扬希尔县拨付的资金将用于符合资格的活动，市 SDC

资金将用于满足条件的基建改善项目。本市公用事业费率和房产税不会受到直接影响。

总结：

新水库的建设将使本市目前的蓄水量增加三倍，以满足当前和未来的用水需求，增加消防流量，并提供冗余蓄水，使本市能够暂停使用水库并开展日常维护，而不会像过去一样产生额外费用。第二个水库也能在紧急情况下提供更大的复原力，包括结构性或野地火灾。反对票将取消 2023 年的项目，并可能影响拨款。

*此信息由市行政官 Preston Polasek 提供*

# 邓迪市 (City of Dundee)

## 由邓迪市转交

### 提案 36-219

两年内禁止在邓迪市开展裸盖菇素相关业务。

问题：邓迪市是否应在两年内禁止与裸盖菇素相关的业务？

总结：州法律允许生产、运输、外送、销售和购买裸盖菇素，这是在某些蘑菇中发现的致幻剂。州法律规定，地方政府可以通过一项法令并向选民提及，以禁止设立持证裸盖菇素产品工厂和/或裸盖菇素服务中心。邓迪市议会通过了一项法令并向选民提及，将暂时禁止在本市管辖范围内开展裸盖菇素业务，以使本市在俄勒冈州卫生局的裸盖菇素监管州计划完全制定后能够考虑当地法规。批准本提案将禁止在 2024 年 12 月 31 日之前在邓迪市范围内设立裸盖菇素产品制造商和裸盖菇素服务中心。

### 提案说明

通过本提案后，将会在两年内禁止在邓迪市内设立裸盖菇素产品制造商和裸盖菇素服务中心。裸盖菇素是从某类蘑菇中提取的致幻剂。俄勒冈州选民通过第 109 号选票提案（2020 年）合法化了裸盖菇素，本提案指示俄勒冈州卫生局 (OHA) 在 2023 年 1 月 2 日之前为本州制定裸盖菇素许可和监管计划。OHA 的裸盖菇素监管计划正在制定中，制定完成后，本市会考虑裸盖菇素相关企业的当地法规。

### 第 109 号选票提案（2020

年）也允许地方政府通过一项法令，并向选民提及，禁止设立某些与裸盖菇素相关的持证企业。邓迪市议会通过了此项法令并向选民提及，将暂时禁止开展裸盖菇素业务，以使本市在裸盖菇素监管州计划完全制定后能够考虑当地法规。如果批准本提案，将在 2024 年 12 月 31 日之前禁止在邓迪市内设立裸盖菇素产品制造商和裸盖菇素服务中心。

*此信息由市行政官 Steve Dahl 提供*

# 卡尔顿市 (Carlton)

## 由卡尔顿市转交

### 提案 36-220

禁止在卡尔顿市内开展裸盖菇素相关业务两年内禁止执行日落条款。

问题：卡尔顿市是否应在两年内禁止与裸盖菇素相关的业务？

总结：州法律允许生产、运输、外送、销售和购买裸盖菇素，这是在某些蘑菇中发现的致幻剂。州法律规定，地方政府可以通过一项法令并向选民提及，以禁止设立持证裸盖菇素产品工厂和/或裸盖菇素服务中心。卡尔顿市议会已通过一项法令，向选民提及暂时禁止卡尔顿的裸盖菇素相关业务，以使我市能够在该州建立裸盖菇素监管计划后考虑当地法规。

批准该提案将禁止在 2024 年 12 月 31

日之前在卡尔顿市范围内设立裸盖菇素产品制造商和裸盖菇素服务中心。

本人已确定拟议的提案符合《俄勒冈州宪法》第 4 条第 1(2)(d) 款的要求。

#### 提案说明

批准该提案将暂时禁止在卡尔顿市内设立和运营裸盖菇素相关企业。市议会可能会通过一项法令，禁止在市内设立与裸盖菇素相关的企业，但市议会必须在全州大选中向选民提及该法令。卡尔顿市议会通过一项法令，两年内禁止在卡尔顿市内设立与裸盖菇素相关的企业，因此，已将该提案提交至选民。

若提案获得批准，将在 2024 年 12 月 31

日左右之前禁止卡尔顿市内的裸盖菇素相关业务。

本信息由城市经理助理 Christy Martinez 提供

# 阿米蒂市 (City of Amity)

## 由阿米蒂市转交

### 提案 36-221

2 年内禁止在阿米蒂市内开展与裸盖菇素相关的业务。

问题：阿米蒂是否应在 2 年内禁止在本市范围内开展与裸盖菇素相关的业务和生产？

总结：州法律允许裸盖菇素和脱磷酸裸盖菇素的经营、生产、分销和持有。州法律规定，市议会可以通过法令并向选民提及，以禁止设立任何注册或持许可证的活动。

批准本提案将在 2

年内禁止在阿米蒂市内设立裸盖菇素产品制造商和/或裸盖菇素服务中心运营商。

#### 提案说明

批准本提案将在阿米蒂市针对设立和运营裸盖菇素相关企业颁布两年暂停令。

市议会可能会通过一项法令，限制在本市范围内设立和经营与裸盖菇素有关的企业，期限为两年。但是，市议会必须在大选中向选民提及此法令。阿米蒂市议会通过了这项暂停令，因此，现将此事宜提交给阿米蒂市选民。

如果提案获得批准，将颁布法令，并在 2024 年 12 月 31

日之前禁止开设和经营裸盖菇素相关业务。具体而言，本暂停令限制了制造和/或服务裸盖菇素的企业。这让阿米蒂市有充分时间制定法令和法规，将裸盖菇素企业更好地整合到本市，为此类企业的设立做好准备。

根据俄勒冈州法律，批准暂停令并不禁止个人使用裸盖菇素的权利。

如果提案未获批准，自 2023 年 1 月起，此类企业可在阿米蒂市内设立并开始运营。

*此信息由市长 Rachel King 和市行政官 Michael Thomas 提供*

# 谢里登学区 (Sheridan School District) 第 48J 号

## 由谢里登学区第 48 号转交 提案 36-222

改善学校安全和设施的债券，获得州补助金

问题：谢里登学区第 48J 号是否应发行本金 16,000,000 美元的债券，用于翻新学校、改善安全；是否要获得 4,000,000 美元的拨款？若债券获得批准，将从不受俄勒冈州宪法第十一条第 11 节和 11b 节限制的财产税或财产所有权税中支付。

总结：学区已获得 4,000,000 美元的州补助金，只有在本债券提案获得批准后才能使用。

若获得批准，本提案将为资本成本提供资金，将包括：

谢里登高中 (Sheridan High School)

创造更安全的学校入口

改造原来的体育馆

将旧更衣室改建为团队房间

增设/改善洗手间

全新火警和通讯系统

改造现有的主办公室和科学教室

入口、外部和内部安保升级

改善和扩大停车场

扩大职业和技术教育计划

佛卡纳 (Faulconer)-查普曼 (Chapman) 学校

创造更安全的学校入口



改造原来的体育馆和更衣室

翻新合唱与音乐教室

入口、外部和内部安保升级

学区将建立公民监督委员会，以确保收益用于指定的目的。

债券可多轮发行；各在发行后 25 年内到期。估计年度税率将继续保持去年的税率，即每 1,000 美元应税评估价值约 2.66

美元。实际征税率或会因最终利率及应税评估值的变动而有所差异。

## 提案说明

谢里登学区为扬希尔 (Yamhill) 南部和波尔克 (Polk)

县北部的学生提供服务。目前，本学区由两所学校组成，分别是佛卡纳 (Faulconer)-

查普曼 (Chapman) 学校 (FCS) 和谢里登高中 (SHS)，约有 650

名学生，并且还在不断增长。

## 长期设施计划和重新构想谢里登

### 高中

从 2018-19

学年开始，一组社区成员、一家建筑公司和学校代表评估了当前的设施，并为未来制定了长期设施计划（简称计划）。校委会于 2020 年 1 月批准了本计划。

另一个委员会正在规划 2022 年 11 月的债券，其已审查了计划，并参与了谢里登高中 (SHS)

的重新构想过程。其重点是创建安全和舒适的学校，改善音乐、合唱和科学教学空间，同时增加两个体育馆的使用。根据他们的工作内容，如果获得批准，以下基建项目将由债券提案资助：

- 在 SHS 和 FCS 构建更安全的学校入口
- 通过 FCS 和 SHS 的内部和外部升级提高安全性

- 改造 SHS 的科学教室
- 改造 FCS 的音乐和合唱教室
- 改造 SHS 主办公室；增设额外的洗手间
- 翻新 SHS 和 FCS 旧体育馆和 FCS 更衣室
- 将 SHS 更衣室改造成团队室
- 改善和扩大 SHS 的停车场
- 拓展和完善职业技术指导的教学空间

通过这些项目，学区希望提高校园安全，改善学生的学习空间，并为我们的学生和社区提供更新的体育馆。

### **债券资金只能用于选民批准的项目**

本金不得超过 1,600 万美元，债券将在 25 年或更短时间内到期。州法律禁止将债券资金用于选票上未列出的任何费用。学区将建立公民监督委员会，以确保收益用于指定的目的。

谢里登学区已获得 4,000,000 美元的州配合拨款，具体取决于本债券提案的批准情况。

债券可多轮发行；各在发行后 25 年内到期。估计年度税率将继续保持去年的税率，即每 1,000 美元应税评估价值约 2.66 美元。实际征税率或会因最终利率及应税评估值的变动而有所差异。

*信息由谢里登学区第 48J 学区负责人 Dorie Vickery 提供*